



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - balík služieb

Kód objednávky: 1-782788335880
Kód účastníka: 1010032500
Kód adresáta: 1010032503
Kód tlačiva: 841

uzavretá v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách a príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok“, „Dodatok k Zmluve o balíku“ alebo „Dohoda“) medzi:

PODNIK

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893		
Kód predajcu:	BO Resid TL_28672		Kód tlačiva: 841
Zastúpený:	Silvia Haburaj		

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Chrást nad Hornádom, Chrást nad Hornádom 165, 05363 Spišský Hrušov		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:	ocuchrast@chrastnadhornadom.sk	Kontaktné tel.č.:	0910655844
IČO:	00329177	IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Mihňák		
Ulica:		Súpisné číslo:	
Obec:		Orientačné číslo:	
Telefón:	0910655844	PSC:	
	Č.OP / Pasu:	Identity Card - HP798945	

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Chrást nad Hornádom		
Adresa zasielania:	Chrást nad Hornádom 165, 05363 Spišský Hrušov		
Spôsob fakturácie:	Papierová faktúra zasielaná poštou.		
Zúčtovacie obdobie:	Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci		

TABUĽKA č. 1

BALÍK 1P - AKCIA: TP => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov			
Číslo zmluvy: 9924105756		Kontaktná osoba: Ondrej Mihňák Telefón: 0910655844 Adresa doručenia: Chrasť nad Hornádom 165, 05363 Chrasť nad Hornádom	
Názov služby: Verejná telefónna služba			
Číslo zmluvy: 2029242116		Adresa umiestnenia: Chrasť nad Hornádom 165, 05363 Chrasť nad Hornádom	
Telefónne číslo: 0534492194			
Typ pripojenia: Telefónna prípojka - TP1			
Program služby: Biznis linka XL			
Pripojenie Fix GSM			Aktivácia
Zobrazenie čísla volajúceho užívateľa CLIP			Deaktivácia
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie			
GSM faxová brana - predaj			Aktivácia
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splatnosť
Balík Biznis linka XL	Akciová cena platná počas 1. - 30. mesiaca	40,00 EUR	mesačne/vopred
Základ pre výpočet ZP - Balík	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti	180,00 EUR*	jednorazovo

Na položky označené * sa neuplatňuje DPH

PREDMET DODATKU

Kód objednávky: 1-782788335880
v0.16.016-20200727-17:39:25

Strana: 1/3

Citlivé



CO_1-9ZLVYPL4_1-9ZLWAQ6N

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

- 1) Ak je v Tabuľke č. 1 pre Službu k položke "Program služby" uvedená informácia "Aktivácia", dochádza na základe tohto Dodatku k zriadeniu danej Služby v dohodnutom programe a Účastníkovi je zvolený program Služby poskytovaný za cenu uvedenú v Tabuľke č. 1. Doba viazanosti, ak je pre túto Službu v Zmluve o balíku už dohodnutá, nie je týmto Dodatkom dotknutá a plynie naďalej bez zmeny a Podnik účtuje cenu v závislosti od toho, v ktorom momente doby viazanosti sa Účastník nachádza.
- 2) ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.

ZMENA SLUŽBY V BALÍKU

Služba Telefonovanie

- 1) Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku k Zmluve o balíku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.
- 2) Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve o balíku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú touto Zmluvou o balíku dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

Prípojenie Fix GSM

- 1) Účastník a Podnik sa dohodli na zmene spôsobu poskytovania verejnej telefónnej služby, a to tak že od dňa uvedeného v Tabuľke č.1 (ďalej len „Okamih zmeny“) bude Podnik Účastníkovi poskytovať verejnú telefónnu službu v pevnom mieste pripojenia prostredníctvom SIM karty s číslom uvedeným v Tabuľke č.1.
- 2) Účastník berie na vedomie a súhlasí, že:
 - a) od Okamihu zmeny mu bude verejná telefónna služba v pevnom mieste pripojenia poskytovaná len prostredníctvom SIM karty, a to za podmienok a v súlade so Zmluvou o poskytovaní verejných služieb v znení jej neskorších Dodatkov, ako aj so Všeobecnými podmienkami na poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia,
 - b) od Okamihu zmeny je vždy v prípade miestnych volaní potrebné zadať predvoľbu príslušnej primárnej oblasti,
 - c) od Okamihu zmeny mu z dôvodu technickej neuskutočniteľnosti nebudú poskytované nasledovné doplnkové služby: SMS na pevnej linke, služby označené v Cenníku na poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia – časť D ako CFFA, CONF5, FDC, AA, SCA UC, SCR UC, SCF UC, OCS UC, OCBEX UC, ACS, AOT D, COLR, IIFC, CFU P, SCA, SCR, OCS, OCBEX, LH, Skrátené číslo, HI.
- 3) Účastník sa zaväzuje:
 - a) uskutočniť akékoľvek úkony súvisiace so zmenou spôsobu poskytovania verejnej telefónnej služby a poskytnúť Podniku akúkoľvek súčinnosť potrebnú pre ďalšie poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia prostredníctvom SIM karty, a to najmä, nie však výlučne, úkony a súčinnosť súvisiace s inštaláciou príslušného telekomunikačného koncového zariadenia dodaného Podniku v súvislosti so zmenou spôsobu poskytovania verejnej telefónnej služby a dodržiavaním inštrukcií Podniku nevyhnutných pre riadne poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia,
 - b) za účelom ďalšieho riadneho poskytovania verejnej telefónnej služby uskutočniť úkony a poskytnúť súčinnosť podľa bodu iii písmena a) tohto Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb najneskôr do Okamihu zmeny,
- 4) od Okamihu zmeny využívať verejnú telefónnu službu výlučne v adrese umiestnenia koncového bodu určenej týmto Dodatkom k Zmluve o poskytovaní verejných služieb Podniku od Okamihu zmeny nenesie zodpovednosť:
 - a) za vadné poskytovanie verejnej telefónnej služby,
 - b) za škodu, ktorá Účastníkovi vznikne,
V prípade ak Účastník neuskutoční úkony a neposkytne Podnik súčinnosť potrebnú pre ďalšie poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia prostredníctvom SIM karty, najmä nie však výlučne, úkony a súčinnosť uvedené v bode 3 písmeno a) a b) tohto Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, časti Prípojenie Fix GSM
- 5) Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil s obsahom tohto Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ako aj so Všeobecnými podmienkami na poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia a Cenníkom na poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia a jeho podpisom potvrdzuje ich prevzatie.
- 6) Tento Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, nadobúda platnosť dňom jeho podpisania zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú.

Kúpna zmluva

Podnik, ako predávajúci, a Účastník, ako kupujúci, uzatvárajú Kúpnu zmluvu, ktorej predmetom je odplatný prevod vlastníckeho práva k telekomunikačnému koncovému zariadeniu uvedenému v Tabuľke č.1 (ďalej len „Koncové zariadenie“) z Podniku na Účastníka.

- 1) Podnik sa zaväzuje odovzdať Účastníkovi Koncové zariadenie pri podpise tejto Kúpnej zmluvy.
- 2) Účastník sa zaväzuje Koncové zariadenie prevziať a zaplatiť zaň Podniku kúpnu cenu vo výške 1 € s DPH, a to na základe faktúry Podniku doručenej Účastníkovi.
- 3) Účastník podpisom tejto Kúpnej zmluvy potvrdzuje prevzatie Koncového zariadenia a vyhlasuje, že sa oboznámil so stavom Koncového zariadenia.
- 4) Účastník nadobúda vlastnícke právo ku Koncovému zariadeniu jeho prevzatím.
- 5) Účastník berie na vedomie, že Koncové zariadenie je zakódované len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódované na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti podľa Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb.
- 6) Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil s obsahom tejto Kúpnej zmluvy, ako aj s Obchodnými podmienkami na predaj a nájom koncových zariadení a iných telekomunikačných zariadení pripájaných k pevnej verejnej elektronickej komunikačnej sieti a Reklamačným poriadkom pre koncové zariadenia a iné telekomunikačné zariadenia pripájané k pevnej verejnej elektronickej komunikačnej sieti a jej podpisom potvrdzuje ich prevzatie rovnako ako prevzatie návodu na použitie Koncového zariadenia a záručného listu.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získané. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 3) Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisania zmluvnými stranami. V prípade, že je Účastník povinný v zmysle § 5a ods. 7 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov zverejniť Zmluvu, nadobúda táto Zmluva platnosť dňom jej podpisania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni doručenia písomného potvrdenia o zverejnení tejto Zmluvy Účastníkom Podniku, ktorý týmto zároveň požaduje takéto písomné potvrdenie o zverejnení tejto Zmluvy.

Kód objednávky: 1-782788335880
v0.16.016-20200727-17:39:25

Strana: 2/3
Citlivé

- 4) Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Dodatku k Zmluve o balíku.

V Bratislave, dňa 07.08.2020

v Chrasť nad Hornádom
dňa 13. 8. 2020

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení
Silvia Habura

120

MIHÁLIK Ondrej - starosta obce

Firma / meno priezvisko zákazníka
Obec Chrasť nad Hornádom

